

## MAROC - TÉMOIGNAGE

# Tanger ; Un grand carrefour d'Histoire et de civilisations universelles

Pages 2 et 3

**À LIRE ÉGALEMENT DANS CE  
NUMÉRO :**

**SPORT**

**Messi "vole" le Ballon d'or à Benzima  
(Page 4)**

*Par Mustapha Bouhaddar*



ÉDITION ÉTÉ-2022 CONDENSÉE

## TÉMOIGNAGE

# Tanger; Ce carrefour d'Histoire et des civilisations universelles..!



Par Abdel-Jalil Zaidane, Tanger (Maroc)

**A**vec son histoire millénaire, Tanger est l'une des plus anciennes cités du monde. Et si ses murailles pouvaient parler, elles auraient tant de choses à nous raconter. Cette cité ancestrale berbère a été arabisée, christianisée, islamisée...

### Histoire et mythes bâtisseurs

Ces multiples visages de Tanger, son mystère, l'ont toujours accompagnés. Ils font partie des mythes fondateurs de cette cité.

Tanger fut construite par Syphax en hommage à sa mère Tingis, femme d'Antée fils de Gaia, la terre et Poséidon dieu des mers.

Par ailleurs Hercule, est celui, dit-on, qui sépara l'Afrique de l'Europe, formant le Détroit et en plaçant deux colonnes sur les côtés, le mont Calpé à Gibraltar et le mont Hacho (jbel Moussa) à Sebta.

L'arche de Noé vogue et se confie aux flots. Des jours après (6 selon l'épopée de Gilgamesh et 40 selon les autres versions), le soleil fait son retour

*Credit Photo : wikimedia Commons*



mais on ne sait pas si les autres continents ont réapparu. C'est le sauveur qui envoie un oiseau, pour s'informer sur la situation. Le volatile revient avec une branche au bec et de l'argile sur les pattes, signe de recul des eaux.

Si dans l'épopée de Gilgamesh on indique le lieu où l'arche a accosté, dans la version de Noé il n'y a nulle indication; mais une histoire populaire marocaine croit savoir que le port de salut de Noé était Tanger. En voyant la colombe revenir avec de l'argile dans les pattes, il s'écria "Tin Ja" ! (l'argile est arrivée). Et depuis ce jour là, on appelle cette ville Tanger.

### La cité la plus ancienne au Maroc ?

Dès la séquence phénicienne, qui a lancé les bases d'un Maroc côtier, Tanger est devenue un point de chute et un comptoir important pour la circulation des hommes et des marchandises. La ville du détroit représente le bon bout du monde vu sa position géographique stratégique de trait d'union entre la Méditerranée et l'Atlantique "*Mer des ténèbres*".

Passée par la suite sous l'autorité de Carthage, Tanger servira ensuite de point de départ à l'implantation romaine et deviendra la capitale de la Maurétanie Tingitane. Aussi, elle est un point de contrôle pour la traversée entre le Maghreb et Al Andalous (Andalousie) et un lieu de rassemblement des guerriers et des armes.

### Dominer Tanger c'est régner sur Al Maghreb Al Aqsa

Plus tôt que l'arrivée du moyen âge, c'est celle des conquérants arabes, (après le passage des Byzantins et des Wisigoths) qui va façonner le destin extraordinaire de la ville. Elle jouait le rôle de bascule : les dynasties au pouvoir doivent la dominer pour régner sur tout *Al Maghreb Al Aqsa* (Maroc, NDLR) et la perte de Tanger signifie la chute de la dynastie au pouvoir.

C'est ainsi que la ville a eu ses périodes d'autonomie, complètement détachée du pouvoir central siégeant à Marrakech ou à Fès. C'est le cas de la période des Azafides, cet émirat éphémère qui contrôla le nord du Maroc dans le XIIIème siècle.

Elle intéressa les voisins andalous de l'émirat Nasride à Grenade, sans oublier les multiples puissances européennes. C'est ainsi, que les différentes dynasties successives (Idrissides, Al Moravides, Al Mohades, Mérinides, Wattasides, Saadiens ou Zaidanides) essayèrent de la contourner en créant les petites cités de Ksar Sghir

et Ksar Al Majaz; deux nouveaux ponts vers l'Espagne.

Les premières campagnes militaires menées par les armées musulmanes ont fini par atteindre la Maroc, permettant à Moussa Ibn Noussair de prendre le contrôle de la ville. Plus tard, ce général omeyyade nomma l'un de ses fils à la tête de la cité avant de le démettre et de confier cette responsabilité à Tariq Ibn Zayad.

Mais l'autorité des gouverneurs omeyyades n'a pas duré longtemps puisqu'ils ont été renversés par des rebelles qui revendiquaient leur autonomie en séparant le Maroc de l'Etat califal.

Ainsi, Maysara prit le contrôle de Tanger et de ses environs avant d'être à son tour renversé et tué par les berbères qui saisirent le contrôle du détroit, coupant ainsi le mouvement des armées arabes entre *Al Maghreb Al Aqsa* et *Al andalous*.

Par ailleurs, Tanger a servi aussi de terre d'accueil aux réfugiés et exilés fuyants le Machreq; notamment Moulay Idriss 1er, fondateur de la dynastie Idrisside qui ne put s'y établir parce qu'il craignait la proximité des forces omeyyades installées à Al Andalous. Il redoutait ainsi, l'adversité des kharijites, connus pour leur hostilité à *Ahl Al Bayt* dont il faisait lui-même partie, étant un descendant d'Ali, neveu du prophète Muhammed (PSL). C'est pour cette raison que l'émirat Idrisside s'établira par la suite à Volubilis puis à Fès et non à Tanger.

### La métamorphose en métropole internationale : Entre charmes et secrets

C'est après la chute de Sebta entre les mains des Portugais dans le XVème siècle, ensuite des Espagnols, que Tanger va entamer des nouvelles conversions en devenant une métropole internationale : du contrôle portugais, puis espagnol et enfin anglais.

A l'instar d'Istanbul, d'Alexandrie ou de Carthage, Tanger fait partie des villes qui ont façonné et qui façonnent encore la mémoire universelle, elle est à la fois traditionnelle et moderne, calme et agitée.

Désignée Tanger El Alia (l'élevée), Mghougha, atteste du fond amazigh de cette ville fabuleuse par sa population la plus part rifaine; mais la ville reste plurielle et d'autres tribus ont fini par faire part de sa population; à savoir : les Gueznaya, les Branès, les Juifs venus d'Espagne au moment de

**À suivre. Page 3**



## TÉMOIGNAGE

# Tanger; Ce carrefour d'Histoire et des civilisations universelles..!

la Reconquista. Plus tard, en deve-

## Suite de la Page 2 :

nant plus internationale, elle accueillera d'autres arrivants : Anglais, Américains, Espagnols...

Il serait pertinent de souligner que Tanger est moins andalouse que cosmopolite, elle diffère de sa voisine Tétouan, ville jumelle de Grenade. Réceptacle des régions avoisinantes de Jebala, Ghmara, Bni Issef puis les rifains. La ville attirait tout le monde depuis qu'elle était érigée en zone diplomatique internationale.

Puis, il y eut des commerçants Hindous surtout des Anglais de souche. C'est dans le Jbel, où habitait la set anglaise, que fut introduit le golfe, le criquet, le jeu de bridge...

Jusqu'au mariage du roi Charles II avec Catherine de Bragança, Tanger appartient à la couronne portugaise. Au même titre que la ville portuaire de Bombay en Inde, Tanger fit partie de la dot et passa ainsi des mains du Portugal à celles de l'Angleterre). On affluait à Tanger pour faire des affaires, pour l'aventure et aussi pour l'espionnage dans ce passage maritime stratégique.

La ville avait aussi ses juifs qui ont contribué à son élan dont leurs lieux de mémoire demeurent avec leur cimetière et leurs synagogues.

Les nationalistes, depuis les années 1930, avaient fait de Tanger leur plaque tournante, elle marquera l'Histoire contemporaine marocaine par le discours du sultan Sidi Mohamed Ben Youssef en avril 1947, un acte fondateur du Maroc libre.

Dans les années 1950, les nationalistes maghrébins faisaient de Tanger le réceptacle de leurs rêves d'émancipation et d'unité. Deux lieux sont marqués par cette mémoire ornée : l'hôtel Rembrandt et le palais Marchan.

## Des enfants prodiges de Tanger

Il serait accablant de négliger les grands noms qui ont fréquenté Tanger ou ceux qui y ont vécu. De Delacroix à Matisse, de Garibaldi à Churchill, du Kaiser à Harris, du caïd Maclean à Regnault, de Forbes à Elisabeth Taylor.

La ville a aussi ses enfants comme Ibn Battouta ou Sidi Abdallah Guennoun qui font la fierté du pays. Mais il y eut autant de grands noms qui ont forgé leur destin dans son giron. Grands journalistes, tels que Harris, écrivains tels Tennessee Williams ou Paul Bowles, sans oublier Mohamed

Choukri, l'enfant terrible. Un lieu de convivialité fort prisé par les intellectuels de Tanger, porte le nom de son célèbre œuvre "le pain nu". La liste est longue : Ibn Batouta, Mohammed Ben Ali R'Bati, Mohamed Ben L'Arbi Tamsamani, Paul Bowles, Lotfi Akalay, Omar Metioui, Larbi Yacoubi, Christine Keyeux, Amed Boukmakh, Farida Belyazid, Moumen Smihi, Jilalil Ferhati, Noureddine Sail, Abdellatif Benyahia, Mohamed Chebaa, Khalil Dammoun, Amina Soussi, Khalid Mechbal, Mekki Moursia, Abderrahmane Yousfi...

## Les lieux cultes de Tanger

Des sultans ont par ailleurs choisi d'élire domicile à Tanger. Moulay Abdel Aziz (Sultan of swing), Moulay Ismail et Moulay Hafid marquent la ville, en édifiant le palais «Dar Al Makhzen» et le palais Moulay Hafid qui fut vendu au gouvernement italien.

Tanger a ses hauts lieux qui transpirent l'histoire : la casbah, dar al makhzen, le palais Moulay Hafid, le château Glaoui, Galerie Delacroix, Grande Mosquée, Musée d'Art Contemporain, Fondation Lorin, le palais menebhi, le lycée Regnault, la Grande Mosquée, la Qasbah, le Petit Socco...

Siaghine: C'est la rue principale de la médina. Dans les années trente, elle a vu transiter des tonnes d'or transportées à découvert sur des charrettes sans escorte aucune ! La Mendoubia : L'ancien palais du Mendoub (représentant) du Sultan à l'époque internationale abrite actuellement un tribunal. Le Café Hafa : Vraisemblablement l'endroit où l'on saisit le mieux l'essence de Tanger. L'hôtel Minzah, le Café de Paris, la Galerie Delacroix, le Boulevard Pasteur, le phare du Cap Spartel, les Grottes d'Hercule, la forêt diplomatique, la colline du Charf, le phare du Cap Malabata, Park Rmilat (Parc Perdicas), enfin "the American Legation", offerte par le sultan Moulay Slimane à la jeune nation Américaine il ya de cela plus de deux siècle.

## Renaissance de la ville

A un moment de son évolution, la ville fut livrée à elle-même. Elle avait mal évolué, surtout après le départ des Anglais, des Hindous, l'Europe devenue forte, l'exode rural... Elle renaît depuis les années 2000. Elle reprend ses charmes et se modernise. Avec sa baie, sa marina, ces zones industrielles, ses hôtels, son TGV "Al Boraq", son port, son aéroport... Tanger est redevenue plus marocaine qu'elle n'était, avec un charme qui se renouvelle.



Crédit Photo : Flickr

## Ce n'est qu'un Au-Revoir Tanger

D'un côté, les émotions se mêlent dans ma tête au moment où j'écris ces lignes à la fin du mois d'août 2022. D'un autre côté, je suis très impatient pour prendre mon nouveau service à la ville avoisinante de Tétouan.

C'est pourtant là, tout le charme de la mobilité et du changement. Je quitte une ville où j'ai fait des amis, une ville avec une magnifique qualité de vie... et je me rends bien compte qu'il y'a tellement de choses à faire et à voir et que j'ai vu tellement peu...

Quoi qu'il en soit, je ne retiendrai que du positif de cette riche expérience tangeroise. J'ai eu la chance de travailler avec une très bonne équipe ayant des liens profonds dans une honorable institution à savoir la Trésorerie Préfectorale de Tanger. Aussi, la magnifique ville de Tanger m'a permis de côtoyer des gens géniaux qui m'ont aidés à porter le poids de la vie, à me la rendre plus facile et joyeuse dont : Fouad.A, Ahmed.D, Mounir.Z, Amal.L, Hassan.B, Saber.K et Moussa.M.... "J'ai hâte de revenir vous revoir, merci encore à vous pour tous les beaux moments inoubliables".

"Oh, la capitale du Détroit !!", tu as été plus qu'une simple ville. J'associe chacun de tes coins à un souvenir. Et ce lien merveilleux m'attachera à Toi toute ma vie, ma douce Tanger. Je ne fais qu'un saut vers ta voisine Tétouan, en attendant de reprendre, comme les oies sauvages, ma migration vers d'autres horizons à moins que le destin n'en décide autrement.

"Au revoir Tanger", un mot qui prend pour moi vraiment tout son sens après y avoir vécu six ans. Tu as beaucoup donné à moi et à ma petite famille. Une chose est certaine au moment de te quitter: "Nous reviendrons".

Abdel-JalilZaidane

© Une production

**LES ÉDITIONS  
MAGHREB CANADA**

"D'un Continent à l'autre"

1485, rue des Roses  
Sherbrooke (Québec) J1E  
4J2

Canada.

**ISSN 1708-8674**

DÉPÔT LÉGAL: 2550843

**Directeur de Publication  
et Rédacteur en  
Chef**

*Abderrahman EL FOULADI*

**INFORMATION / PUBLICITÉ**

Tél : 514-576-9067  
Courriel : contact@elfouladi.com

## CHRONIQUEURS

*Mustapha Bouhaddar, Écrivain  
(France)*

*Dr Mraizika Mohammed  
(France)*

*Pr. Moha Ennaji  
(Maroc)*

*Abdeljalil Zaidane, Chercheur en  
Finances publiques, (Maroc)*

## IMPRESSION

*Hebdo Litho, Saint-Léonard  
(Montréal, Québec)*

**MAGHREB CANADA  
EXPRESS (MCE)** est un mensuel édité et distribué au Canada depuis le 1<sup>er</sup> Juillet 2003. Il est offert gratuitement dans les commerces ainsi que dans des lieux publics à Montréal, Brossard, Laval et la ville de Sherbrooke, et ce, depuis sa création.



## SPORT

# Messi "vole" le Ballon d'or à Benzima



Par Mustapha Bouhaddar

Comme tous les Français et plus précisément les binationaux nous avons connu une grande déception quand Messi a reçu son septième ballon d'or alors que Benzema le méritait largement.

Maintenant personne ne peut plus nier l'évidence : La saison exceptionnelle de Karim Benzema appelait forcément une récompense individuelle. Elle lui a été donnée, au cours

du mois dernier, par l'UEFA, en marge du tirage au sort de la Ligue des champions.

L'attaquant français a été nommé joueur de l'année par l'institution européenne, pour la première fois de sa carrière, en devançant deux Belges, son coéquipier Thibaut Courtois et Kevin de Bruyne, le milieu offensif de Manchester City. Le reste du classement avait été dévoilé le 12 août dernier au moment de l'annonce des trois finalistes.

Benzema est le deuxième Tricolore à obtenir ce trophée après Franck Ribéry en 2013, sous les couleurs du Bayern Munich. Il était le grand favori après avoir guidé le Real Madrid vers son 14e sacre en Ligue des champions. Au-delà de son titre de meilleur buteur de la compétition (15 buts), l'ancien Lyonnais, a également brillé par un leadership essentiel pour un club souvent au bord de l'élimination dans les tours à élimination

directe.

Également champion d'Espagne et meilleur buteur de Liga (27 buts), Benzema s'affiche aussi comme le principal prétendant au Ballon d'Or, qui sera décerné en octobre prochain. Une récompense qui avait échappé à Ribéry en 2013.

## ANCELOTTI, PUTELLAS ET WIEGMAN RÉCOMPENSÉS

Il n'est pas le seul élément du Real Madrid à avoir été consacré lors de cette cérémonie. Carlo Ancelotti a lui aussi été récompensé avec le titre d'entraîneur UEFA de l'année. Le technicien italien a réussi un retour tonitruant sur le banc madrilène avec le doublé Liga - Ligue des champions. Il a devancé deux de ses victimes dans le parcours victorieux du Real en C1 : Jürgen Klopp, vice-champion d'Angleterre et finaliste de la Ligue des champions avec Liverpool, et Josep Guardiola, sacré en Premier Lea-

gue avec Manchester City et demi-finaliste de la C1.

L'Espagnole Alexia Putellas, Ballon d'Or 2021, championne d'Espagne et finaliste de la Ligue des champions, a été sacrée meilleure joueuse de l'année malgré la grave blessure qui l'a privée de l'Euro. La Néerlandaise Sarina Wiegman a quant à elle obtenu le titre de coach de l'année chez les femmes après avoir conduit l'Angleterre à son premier sacre européen. Enfin, le prix spécial du président de l'UEFA a été décerné par Aleksandr Ceferin à l'Italien Arrigo Sacchi, l'architecte de l'époque glorieuse de l'AC Milan au tournant des années 80 et 90.

Que Benzema remporte le ballon d'or ou pas ça ne change rien pour nous en tant que Français d'origine maghrébine, car personne ne peut nier l'évidence, il est le meilleur joueur du monde du moment et on est fier de lui.

**“ I decided to learn French and that changed everything. If I can do it, so can you. ”**

Atiqullah  
Arrived from Afghanistan in 2019,  
proud to speak French.

**Free courses**  
**Financial assistance available**  
**Register at:**  
**Québec.ca/speakingfrench**

Votre gouvernement Québec

**Compétence et Expérience à votre service**  
**Bienvenue aux membres de la Communauté Maghrébine !**

**DAVID BÉGIN**  
Propriétaire

1450, rue Galt Ouest,  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 2B2

**819 569-0540**  
servicemecaniquebegin@gmail.com

*Pour votre information...*



LA PLUS BELLE PARTIE DE VOTRE VOYAGE  
**FAITES ESCALE**  
A ISTANBUL



**SÉJOUR À L'HÔTEL GRATUIT  
ET FACILITÉS DE VISA**

1 nuit pour la classe Economy  
2 nuits pour la classe Business

**Vous pouvez prolonger  
votre séjour**

avec des tarifs préférentiels à partir de  
**49 USD par nuit**



**TURKISH AIRLINES**

Offre soumise à conditions. Pour en savoir plus, consultez [TurkishAirlines.com](http://TurkishAirlines.com)

France - États Unis

# Pourquoi autant de démissions ces derniers temps ?

Selon "La Tribune" du 19/08/2022, aux Etats-Unis, près de 50 millions de travailleurs ont claqué la porte de leur entreprise en 2021. Ce phénomène a provoqué de vives inquiétudes dans les milieux patronaux après les deux longues années de pandémie.

En France, les démissions ont également bondi sans atteindre un record, révèle la direction statistique du ministère du Travail dans une nouvelle étude. La trajectoire des salariés indique qu'ils sont loin d'avoir déserté le marché du travail mais la pandémie a rebattu les cartes. Cette maladie infectieuse a bousculé le rapport au travail et l'ordre des priorités chez beaucoup d'actifs.

En 2021, plus de 47 millions d'Américains ont quitté leur job volontairement après deux longues années de pandémie. Ce déferlement aussi appelé « Great resignation » ou « Big Quit » outre-Atlantique a concerné aussi bien les emplois dans l'industrie que ceux dans le commerce ou les services.

En France, les départs se sont également accélérés depuis la fin du premier confinement en mai 2020 suscitant de vives inquiétudes dans les milieux économiques et patronaux. Face à ce flot de départs, les entreprises tentent d'attirer de nouveaux candidats en proposant des conditions plus favorables et de fidéliser leurs salariés en poste, mais les tensions de recrutements sont toujours aussi vives. « *L'amélioration du marché de l'emploi, les pénuries dans certains métiers comme la santé, les transports peuvent expliquer certaines démissions. A côté, il y a une demande des salariés pour améliorer leur situation professionnelle* », a expliqué Jean-Denis Culié, professeur en gestion des

Ressources Humaines à l'EM Normandie, interrogé par La Tribune.

## Pourquoi autant de Français osent démissionner ?

La raison la plus fréquente est la mauvaise relation avec les collaborateurs.

En effet, à première vue, on pourrait croire qu'il s'agit d'une situation totalement indépendante de la volonté ou de l'action des supérieurs, et pourtant, c'est souvent infiniment lié. Pourquoi ? Parce que ce sont les managers qui ont mis sur pied leur équipe, qui ont sélectionné les personnes pour la constituer, qui ont choisi de donner telle promotion à untel, telle responsabilité à un autre...

En théorie, rien ne doit être laissé au hasard par un manager, donc oui, il est généralement responsable d'une mésentente chronique au sein de son équipe. Et quoi qu'il en soit, le supérieur est surtout en charge de gérer ce genre de situation de crise pour les désamorcer au plus vite, avant que les meilleurs jettent l'éponge.

## Manque de considération

Quand on parle de considération, ou de reconnaissance du travail bien fait, cela peut être un simple mot de félicitations, des compliments publics, une prime, une augmentation du salaire... Bref, une attention portée à l'employé qui fait bien son travail. Malheureusement, beaucoup de managers négligent cela, pas nécessairement par méchanceté ou désintérêt, mais peut-être par manque de temps, par oubli, ou à cause du stress de la situation.

La conséquence sur le long terme ? L'employé risque de perdre sa motivation et quitter le navire. Cependant, il suffirait la plupart du temps d'une simple attitude pour changer la mécanique, et montrer à l'em-



ployé tout le respect et l'estime qu'on a pour son bon travail.

Une chose est sûre, il n'en sera que reboosté et consacrera tout son temps à vous rendre encore plus fier. La reconnaissance agit sur la performance et l'engagement mais aussi sur la fidélisation des talents.

## Les profits avant les personnes

Profits, bénéfices, marges brutes... Beaucoup de bons employés finissent par démissionner lorsque depuis trop longtemps, leurs supérieurs semblent plus se concentrer sur les profits que sur eux. Il est bien évident que les profits, pour une entreprise, sont primordiaux : si on ne fait pas d'argent, il n'y a pas d'entreprise ! Cependant, il faut aussi avoir en tête que ce sont les personnes qui font les profits, et si on n'arrive pas à garder ces bonnes personnes, ces bons employés, alors les profits ne décolleront pas.

## Une hiérarchie sclérosée

Enfin, il faut se rendre compte que les meilleurs employés aiment leur emploi et sont même parfois prêts à s'impliquer encore plus afin que l'entreprise réussisse. Néanmoins,

une hiérarchie « à l'ancienne », peu flexible, ne laissera que trop peu de marge de manœuvre à ses employés, en les utilisant comme des simples outils plutôt que de les voir comme les acteurs à part entière qu'ils sont réellement. Et c'est là un vrai risque de perdre les meilleurs !

Je rajouterai qu'en France il y a beaucoup de binationaux qui démissionnent et quittent la France pour l'étranger, car le manque de reconnaissance et aussi l'humiliation qu'ils subissent lorsqu'on stoppe leur ascension en mettant quelqu'un de moins qualifié comme responsable du service. Et en tant que Franco-marocain j'ai souvent été témoin de ce genre de situation dans les entreprises que j'ai fréquentées.

La démission a toujours germé dans la tête des salariés et le Corona les a aidés à franchir le pas pour chercher un autre travail ailleurs. Un travail plus rémunéré et plus évolutif.

Quand il le faut, il faut savoir partir, l'herbe est toujours plus verte ailleurs.

Par Mustapha Ben Hammou



## 19 ans au Service de nos Communautés

(2003 - 2022)

Maghreb Canada Express  
صوت المغرب وكندا

Mensuel publié au Canada depuis 2003  
Distribution à Montréal et Région  
ainsi que dans la ville de Sherbrooke

© Les Éditions Maghreb Canada 





Constats de l'Office québécois de la langue française

# Caractéristiques linguistiques de la population du Québec en 2021

L'Office québécois de la langue française a examiné les premières données sur la langue publiées par Statistique Canada à la suite du recensement de 2021. Celles-ci permettent de suivre l'évolution de la situation quant à la langue maternelle, aux langues parlées à la maison et à la connaissance du français et de l'anglais au Québec et dans ses régions métropolitaines de recensement (RMR).

Les données montrent notamment que, dans l'ensemble du Québec, entre les recensements de 2016 et 2021 :

- la proportion de personnes qui parlent le plus souvent le français à la maison (les francophones) a diminué, passant de 79,0 % à 77,5 %;
- la proportion de personnes qui parlent le plus souvent l'anglais à la maison (les anglophones) a augmenté, passant de 9,7 % à 10,4 %;
- la proportion de personnes qui parlent le plus souvent une autre langue que le français ou l'anglais à la maison (les allophones) a crû, passant de 7,3 % à 7,9 %.

Dans toutes les RMR du Québec, entre 2016 et 2021, l'utilisation du français en tant que seule langue parlée le plus souvent à la maison a connu un recul, tandis que l'utilisation de l'anglais et l'utilisation d'une autre langue ont augmenté.

Pour ce qui est de la RMR de Montréal, entre 2016 et

2021 :

- la proportion de francophones a diminué, passant de 65,9 % à 63,8 %;
- la proportion d'anglophones a augmenté, passant de 15,3 % à 16,3 %;
- la proportion d'allophones a augmenté, passant de 12,2 % à 13,2 %.

Les variations observées se révèlent plus prononcées dans la RMR de Montréal que dans l'ensemble du Québec. Elles le sont aussi dans la partie québécoise de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

En outre, la proportion de personnes de langue maternelle française tout comme la proportion de francophones ont diminué encore plus fortement dans la couronne de Montréal que dans l'île de Montréal entre 2016 et 2021.

Dans la couronne de Montréal, la proportion de personnes ayant le français comme seule langue maternelle a diminué de 4 points de pourcentage entre 2016 et 2021 pour atteindre 73,8 % en 2021. La dernière fois qu'une diminution de cette ampleur avait été observée, elle s'était produite sur une période de 10 ans. Cette proportion a aussi diminué sur l'île de Montréal, passant de 46,4 % en 2016 à 44,0 % en 2021 (-2,4 points).

- Dans la couronne de Montréal, la proportion de personnes parlant le plus souvent le français à la maison (francophones)



Photo : DR

est passée de 80,3 % en 2016 à 77,3 % en 2021 (-3 points). Sur l'île de Montréal, cette proportion est passée de 49,8 % en 2016 à 48,3 % en 2021 (-1,5 point).

- Dans la couronne de Montréal, la proportion de personnes parlant le plus souvent anglais à la maison est passé de 8,6% en 2016 à 9,4% en 2021 (+0,8 point). Sur l'île de Montréal, l'utilisation de l'anglais à la maison a aussi augmenté, passant de 22,8% à 24,2% (+1,4 point).

Les données du recensement de 2021 nous apprennent aussi que, chez les personnes de langue maternelle anglaise, la proportion de celles se déclarant capables de soutenir une conversation en français et en anglais a baissé puisqu'elle est passée de 68,8 % en 2016 à 67,1 %

en 2021.

Par ailleurs, les données démontrent également que parmi les jeunes de 15 à 34 ans, la proportion de francophones est passée de 77,0 % en 2016 à 74,0 % en 2021 (-3 points). Il s'agit là d'une diminution deux fois supérieure à celle observée dans l'ensemble de la population québécoise (-1,5 point).

Un feuillet d'information présentant l'évolution des caractéristiques linguistiques de la population québécoise est disponible sur le site Web de l'Office. Il a été réalisé principalement à partir de tableaux de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ). Ce feuillet illustre les tendances pour l'ensemble du Québec et présente de façon plus détaillée des données pour les RMR de Drummondville, de Québec, de Saguenay, de

Sherbrooke, de Trois-Rivières, de Gatineau et de Montréal.

L'Office examinera avec attention les futures données sur la langue découlant du recensement de 2021, particulièrement celles sur la langue de travail, afin de suivre l'évolution de la situation linguistique au Québec.

En vertu de la *Charte de la langue française*, l'Office québécois de la langue française a également pour mission d'assurer le respect de la *Charte* et de veiller à ce que le français soit la langue normale et habituelle du travail, des communications, du commerce, des affaires et, de concert avec le ministère de la Langue française, de l'Administration.

Source : CNW Telbec



## 19 ans au Service de nos Communautés (2003 - 2022)

Maghreb Canada Express  
صوت المغرب وكندا

Mensuel publié au Canada depuis 2003  
Distribution à Montréal et Région  
ainsi que dans la ville de Sherbrooke

© Les Éditions Maghreb Canada





**Services gratuits!**

110, rue Jean-Talon Ouest  
Montréal, QC, H2R 2X1  
T 514 271.3533 F 514 271.1910  
[info@lamaisonnee.org](mailto:info@lamaisonnee.org)  
[www.lamaisonnee.org](http://www.lamaisonnee.org)

## AIDE AUX IMMIGRANTS

ACCUEIL • INTÉGRATION • EMPLOI



### SERVICE ACCUEIL ET INTÉGRATION

- Accompagnement et soutien aux premières démarches d'installation
- Aide à la recherche de logement
- Cours de français pour nouveaux arrivants
- Cours d'anglais pour les résidents permanents, les citoyens naturalisés et les réfugiés acceptés
- Orientation et soutien dans les démarches d'intégration: parrainage, citoyenneté, permis de travail et d'étude
- Accompagnement et soutien des femmes afin de favoriser leur participation citoyenne
- Aide alimentaire et informations sur la saine alimentation
- Soutien aux jeunes et aux parents
- Activités socioculturelles et bénévolat
- Écoute psychosociale

### SERVICE EMPLOYABILITÉ

- Services d'aide à l'emploi (SAE): Spécialisés, à la carte et selon les besoins ciblés
- Rencontres individuelles : Évaluation des besoins et orientation professionnelle
- Ateliers de recherche d'emploi
- Information sur le marché du travail et traitement des offres d'emploi
- Bonification de CV par compétences, potentiel, cible et création de CV Master
- Simulation et préparation aux entrevues d'embauche
- Préparation aux concours de la fonction publique
- Assistance pour la reconnaissance des acquis professionnels et académiques hors Québec
- Choix de carrière et de formation professionnelle
- Rencontres avec les employeurs, sessions d'information et réseautage professionnel
- Visites exploratoires dans les industries et entreprises
- Placement et maintien durable en emploi

**43 ANS** D'EXPÉRIENCE EN MATIÈRE D'INTÉGRATION

**30 000** PERSONNES FONT APPEL À NOUS CHAQUE ANNÉE

[f](https://www.facebook.com/lamaisonnee.org) [i](https://www.instagram.com/lamaisonnee.org) [in](https://www.linkedin.com/company/lamaisonnee.org) [y](https://www.youtube.com/channel/UC...) /lamaisonnee.org

French and English lessons

**LAMAISONNÉE**

**COURS DE FRANÇAIS ET D'ANGLAIS\***

\*Sous conditions d'admissibilité

**Immigrants ?**

**Découvrez nos services !**

ACCUEIL • INTÉGRATION • EMPLOYABILITÉ

Inscrivez-vous!  
Sign up!

☎ 514 271-3533

**LAMAISONNÉE**  
110, rue Jean-Talon Ouest,  
Montréal (QC) H2R 2X1  
📍 Jean-Talon | De Castelnau

[f](https://www.facebook.com/lamaisonnee.org) [i](https://www.instagram.com/lamaisonnee.org) [in](https://www.linkedin.com/company/lamaisonnee.org) [y](https://www.youtube.com/channel/UC...) [lamaisonnee.org](http://lamaisonnee.org)

Avec la participation financière de :

**Québec**



**De Boujniba à Montréal**  
"Un bras de fer entre un enfant et son destin"

**Commandez votre copie dédiée**  
Tél. 514-576-9067  
courriel : [contact@elfouladi.com](mailto:contact@elfouladi.com)  
Paiement : Virement interac ou chèque

**Livraison gratuite au Canada**